

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CẨM GIÀNG
TỈNH HẢI DƯƠNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 59/2017/HSST

Ngày: 03/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẨM GIÀNG, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Quách Thị Phương Thúy.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Hồng Hà, bà Lê Thị Phương Thuận.

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Bà Vũ Thị Xuân- Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương tham gia phiên tòa:* Bà Phạm Thị Huyền- Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 60/2017/HSST ngày 17 tháng 10 năm 2017 đối với bị cáo:

Đào Xuân T, sinh năm 1998. ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn HG, xã CV, huyện CG, tỉnh HD. Nghề nghiệp: Công nhân. Văn hóa: 9/12. Con ông Đào Văn B và bà Nguyễn Thị L. Gia đình có 02 chị em, bị cáo là thứ hai. Tiền án, tiền sự: Chưa. Bị cáo tại ngoại. Có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Phạm Văn Điều- Trợ giúp viên pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Hải Dương. Có mặt.

- *Người bị hại:* Ông Phạm Văn L (đã chết).

- *Đại diện hợp pháp của người bị hại:*

+ Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1942.

+ Chị Phạm Thị Th1, sinh năm 1963.

+ Chị Phạm Thị Th2, sinh năm 1968.

+ Anh Phạm Văn S, sinh năm 1970.

+ Anh Phạm Văn Tr, sinh năm 1973.

+ Chị Phạm Thị Đ, sinh năm 1976.

+ Anh Phạm Văn C, sinh năm 1979.

ĐTQ: CA, CG, HD.

Người đại diện theo ủy quyền của bà N, chị Th1, chị Th2, anh Tr, chị Đ, anh C: Anh Phạm Văn S, sinh năm 1970. Trú quán: PA, CA, CG, HD. Có mặt.

NHẬN THẤY

Bị cáo Đào Xuân T bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 20 giờ ngày 29/4/2017, Đào Xuân T điều khiển xe mô tô BKS 34AA-011.98 (dung tích xi lanh 49cm³) trên đường 394 theo chiều từ thị trấn Lai Cách đi xã Cẩm Vũ, huyện Cẩm Giàng. Đi đến km 2 + 600 thuộc địa phận thôn Phú An, xã Cao An, huyện Cẩm Giàng là khu vực đông dân cư, có đường giao nhau giữa đường ưu tiên (đường 394) và đường không ưu tiên (đường đi vào thôn Phú An ở bên phải theo chiều từ thị trấn Lai Cách đi xã Cẩm Vũ), T điều khiển xe mô tô đi cách mép đường bên phải khoảng hơn 01m với tốc độ từ 40 đến 50km/h. Lúc này phía trước ngược chiều có xe ô tô đi đến rọi đèn pha làm T chói mắt nên không phát hiện được xe đi phía trước cùng chiều. Khi đi gần qua lối mở bên phải vào thôn Phú An, xã Cao An thì T mới phát hiện phía trước, cách xe của T khoảng 01 đến 02m có xe đạp nữ màu đỏ do ông Phạm Văn L điều khiển đang sang đường (từ bên phải chiều đường thị trấn Lai Cách- Cẩm Vũ sang chiều đường ngược lại). Do không giảm tốc độ tại nơi có đường giao nhau nên T đã không dừng lại hoặc tránh né được và để phần đầu bánh trước xe mô tô do T điều khiển va vào phần khung xe phía sau bên trái xe đạp do ông L điều khiển làm ông L và T bị ngã, xe mô tô và xe đạp đổ rên trên đường. Hậu quả: Ngày 30/4/2017, ông L chết tại bệnh viện; xe mô tô và xe đạp bị hư hỏng nhẹ.

Tại kết luận giám định pháp y số 332/KLĐG ngày 05/5/2017, Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hải Dương kết luận: Ông Phạm Văn L chết do đa chấn thương (vỡ xương vòm sọ, gãy nhiều xương sườn, gãy phức tạp hai xương cẳng chân trái).

Tại kết luận định giá số 38/KL-HĐĐG ngày 26/9/2017, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự UBND huyện Cẩm Giàng kết luận: Phần hư hỏng của chiếc xe đạp trị giá 100.000đ.

Quá trình điều tra: Bị cáo nhận tội và tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại 50.000.000đ. Cơ quan điều tra đã trả lại bị cáo chiếc xe mô tô BKS 34AA-011.98 và trả lại gia đình bị hại chiếc xe đạp. Đại diện gia đình bị hại xin miễn TNHS cho bị cáo.

Tại Cáo trạng số 57/VKS-HS ngày 16/10/2017, VKSND huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương truy tố bị cáo Đào Xuân T về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 BLHS.

Tại phiên tòa: Bị cáo khai nhận do không giảm tốc độ đến mức an toàn và thiếu chú ý quan sát nên đã để phần đầu bánh trước xe mô tô BKS 34AA-011.98

do bị cáo điều khiển đâm vào phía sau bên trái xe đạp do ông L điều khiển. Bị cáo và đại diện hợp pháp của người bị hại thống nhất xác nhận việc bồi thường đã được giải quyết xong theo Giấy biên nhận ngày 22/5/2017. Đại diện hợp pháp của người bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bào chữa đề nghị HĐXX xem xét việc bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại, được gia đình bị hại xin miễn TNHS, xin giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS năm 1999 và điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015. Đề nghị HĐXX áp dụng cho bị cáo hình phạt 06 tháng cải tạo không giam giữ.

Đại diện VKSND huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị HĐXX: Tuyên bố Đào Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 BLHS; Điều 99 BLTTHS; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Xử phạt Đào Xuân T từ 06 đến 09 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách từ 12 đến 18 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Miễn nộp tiền án phí HSST cho bị cáo T.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại, người bào chữa.

XÉT THẤY

Lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện; phù hợp với kết luận giám định pháp y, kết luận định giá, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 20 giờ ngày 29/4/2017, tại km 2 + 600 đường 394 thuộc địa phận thôn Phú An, xã Cao An, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương, Đào Xuân T điều khiển xe mô tô BKS 34AA-011.98 (dung tích xi lanh 49cm³) theo hướng thị trấn Lai Cách đi xã Cẩm Vũ nhưng không giảm tốc độ khi đến khu vực đông dân cư và có đường giao nhau nên phần đầu bánh trước xe mô tô do T điều khiển va chạm với phần khung phía sau xe đạp do ông Phạm Văn L điều khiển làm ông L bị chết, xe đạp bị hư hỏng trị giá 100.000đ.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm phạm đến tính mạng và tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhưng khi điều khiển xe mô tô tham gia giao thông đã không tuân thủ các quy định về

an toàn giao thông. Cụ thể, bị cáo không giảm tốc độ thấp hơn tốc độ tối đa cho phép (có thể dừng lại một cách an toàn) khi qua khu vực đông dân cư, qua nơi đường bộ giao nhau đã vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và gây tai nạn làm một người chết. Vì vậy hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cẩm Giàng truy tố bị cáo theo khoản 1 Điều 202 BLHS là có căn cứ, đúng pháp luật.

Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ TNHS đối với bị cáo, HĐXX nhận thấy: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS và là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo, bố đẻ bị cáo là người khuyết tật, hoàn cảnh kinh tế gia đình rất khó khăn nhưng ngay sau khi sự việc xảy ra, bị cáo cùng gia đình đã vay mượn, nhờ người thân giúp đỡ để bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 50.000.000đ và gấp gờ xin lỗi gia đình bị hại đã thể hiện sự ăn năn hối cải của bị cáo. Bị cáo thành khẩn khai báo. Quá trình điều tra, đại diện gia đình bị hại xin miễn TNHS cho bị cáo và tại phiên tòa, đại diện gia đình bị hại tiếp tục đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Xét nguyên nhân dẫn đến tai nạn giao thông có một phần lỗi của người bị hại đã thiếu chú ý quan sát, không nhường đường cho phương tiện đang lưu thông trên đường ưu tiên. Do vậy, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm b, p (*hai tình tiết*) khoản 1, khoản 2 Điều 46 BLHS. Vì bị cáo đã được áp dụng hai tình tiết giảm nhẹ TNHS tại điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS và căn cứ mức độ hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra thì không có căn cứ để áp dụng cho bị cáo điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS năm 2015 cũng như hình phạt cải tạo không giam giữ theo đề nghị của người bào chữa. Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ TNHS, có nơi cư trú ổn định nên không cần thiết bắt bị cáo phải cách ly xã hội mà áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo quy định tại Điều 60 BLHS cũng đủ tác dụng giáo dục đối với bị cáo và không gây ảnh hưởng xấu đến việc đấu tranh phòng chống tội phạm.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, giữa bị cáo với gia đình ông L đã thỏa thuận và bồi thường xong các khoản thiệt hại là 50.000.000đ theo Giấy biên nhận ngày 22/5/2017 nên cần chấp nhận sự tự thỏa thuận này của các bên.

Về vật chứng: Chiếc xe mô tô BKS 34AA-011.98 thuộc quyền sở hữu của bị cáo T. Cơ quan điều tra đã trả lại bị cáo chiếc xe mô tô và trả lại gia đình ông L chiếc xe đạp là phù hợp.

Về án phí: Bị cáo thuộc hộ nghèo nên thuộc trường hợp được miễn nộp tiền án phí theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Đào Xuân T phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p (*hai tình tiết*) khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự .

Xử phạt Đào Xuân T 06 (*sáu*) tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 12 (*mười hai*) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (03/11/2017).

Giao Đào Xuân T cho UBND xã Cẩm Vũ, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

3. Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận việc tự nguyện bồi thường các khoản thiệt hại đã xong giữa bị cáo Đào Xuân T với gia đình ông Phạm Văn L theo Giấy biên nhận ngày 22/5/2017.

4. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho Đào Xuân T.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của người bị hại được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Cẩm Giàng;
- Công an huyện Cẩm Giàng;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Giàng;
- Sở tư pháp tỉnh Hải Dương;
- Bị cáo, đại diện bị hại;
- Lưu hồ sơ; lưu văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Quách Thị Phương Thúy

